«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
Հեղինակների իրավունքների պաշտպանության
հասարակական կազմակերպություն

"ARMAUTHOR"authors' rights defence non-governmental organization

"АРМАВТОР" Общественная организация защиты прав авторов

N 07/ 165
11.05.2010թ.

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ԶԱՆԳԱԿ-97 » հրատարակչության տնօրեն
Հասցե՝ ք. Երևան, Կոմիտաս 49 / 2
Հեռ. 23-25-28
Անձնագիր՝ AG 0447147, 005, 18.03.2005թ

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ԶԱՆԳԱԿ-97» հրատարակչության կողմից ներկայացված՝

«ԿԱՐԴՈՒՄ ԵՆՔ ՏԱՆԸ ԵՎ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԵԶՈՒՄ» /ուսումնաօժանդակ գրականություն տարրական դպրոցների և մանկապարտեզների համար/

«ԽԱՂԱԼՈՎ ՍՈՎՈՐԵՆՔ» / օժանդակ ուսումնական ձեռնարկ, հեղինակ՝ Զ.Գյուլամիրյան/

«ՆԿԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆԸ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԵԶՈՒՄ » /մեթոդական օգնություն դաստիարակին, հեղինակ՝ Զ.Դաբաղյան/

«ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐԸ ՏԱՐՐԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՈՒՄ» / կազմող՝Ա.Բալայան/

«100 ԽԱՂ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ» / կազմող՝Ա.Բալայան/

անվանումով գրքերը ի պահ են վերցված կազմակերպությունում 2010թ. մայիսի 7-ին, N 08/ 1794 թվի ներքո:

Գրքերի մեկ օրինակները պահվում են կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երևան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. 52 73.50, Հեռ/Ֆաքս. 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 1 52 73 50 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun str., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel: +374 1 52 73 50 Tel/ Fax: + 374 1 52 94 92
E-mail: armauthor@yahoo.com

ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ N# 11.07/14

Ստեղծագործության նկատմամբ գույքային իրավունքների փոխանցման

ք. Երևան «11» հուլիսի, 2014 թ.

«Զանգակ-97» սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերությունը՝ ի դեմս գլխավոր տնօրեն Սոկրատ Մկրտչյանի (անձնագիր՝ AM 0333633, տրված 10. 06. 2011թ., 005-ի կողմից), որը գործում է ընկերության կանոնադրության հիման վրա (այսուհետ՝ Ձեռքբերող)՝ մի կողմից, և հեղինակ Արտակ Մովսիսյանը (անձնագիր՝ AH 0227472, տրված 03.08.2006թ., 019-ի կողմից) (այսուհետ՝ Հեղինակ)՝ մյուս կողմից (Ձեռքբերողը և Հեղինակը միասին այսուհետ՝ Կողմեր), կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին.

1. Պայմանագրի առարկան

1.1. Հեղինակը սույն պայմանագրով փոխանցում է Ձեռքբերողին «Համառոտ պատմություն հայոց» գրքի մաս կազմող նյութերի (այսուհետ՝ Ստեղծագործություն) նկատմամբ «Հեղինակային իրավունքի և հարակից իրավունքների մասին» ՀՀ օրենքով (այսուհետ՝ Օրենք) նախատեսված՝ իր՝ որպես հեղինակի բացառիկ գույքային իրավունքները (այսուհետ՝ Գույքային իրավունքներ):

1.2. Ձեռքբերողը՝ սույն պայմանագրով սահմանված կարգով՝

1.2.1. ընդունում է իրեն փոխանցվող Գույքային իրավունքները.

1.2.2. վճարում է իրեն փոխանցված գույքային իրավունքների դիմաց:

2. Պայմանագրի ընդհանուր դրույթները

2.1. Հեղինակը երաշխավորում է, որ Ստեղծագործության բովանդակությունը կազմող նյութերը չեն ոտնահարում երրորդ անձանց գույքային կամ այլ իրավունքները:

2.2. Կողմերը հայտարարում են, որ մինչ սույն պայմանագրի ստորագրումը Կողմերի միջև բոլոր իրավահարաբերությունների շրջանակներում բոլոր պարտավորությունները պատշաճ կատարված են:

2.2.1. Հեղինակը հայտարարում է, որ մինչ սույն պայմանագրի ստորագրումը Ձեռքբերողի հետ ունեցած որևէ իրավահարաբերության առնչությամբ Ձեռքբերողի նկատմամբ որևէ պարտք և/կամ պահանջ չունի:

2.2.2. Ձեռքբերողը հայտարարում է, որ մինչ սույն պայմանագրի ստորագրումը Հեղինակի հետ ունեցած որևէ իրավահարաբերության առնչությամբ Հեղինակի նկատմամբ որևէ պարտք և/կամ պահանջ չունի:

2.3. Բացառիկ գույքային իրավունքները տրամադրվում են Ձեռքբերողին 2015 թ. հունվարի 1-ից 25 տարի ժամկետով, սակայն դադարում են գործել գույքային իրավունքների գործողության՝ Օրենքով նախատեսված առավելագույն ժամկետը լրանալուց, և (կամ) Ստեղծագործությունը օրենսդրությամբ սահմանված կարգով հանրային սեփականություն դառնալուց հետո:

2.4. Սույն պայմանագրի 1.1 կետով փոխանցված իրավունքների գործողության տարածքը ներառում է աշխարհի բոլոր պետությունները:

3. Պայմանագրի գինը և վճարման կարգը

3.1. Սույն պայմանագրի գինը կազմում է 111111(հարյուր տասնմեկ հազար 111) << դրամ, ներառյալ << օրենսդրությամբ սահմանված բոլոր հարկերը:

3.2. Ձեռքբերողը պարտավորվում է սույն պայմանագրի 3.1 կետով սահմանված վճարը վճարել մինչև 2014 թ. դեկտեմբերի 30-ը:

3.3. Սույն պայմանագրի շրջանակներում բոլոր վճարումներն իրականացվում են կանխիկ կամ փոխանցումով:

4. Կողմերի իրավունքներն ու պարտականությունները

4.1. Ձեռքբերողն իրավունք ունի.

4.1.1.Սույն պայմանագրի 1.1 կետով իրեն փոխանցված իրավունքները սույն պայմանագրի գործողության ընթացքում տնօրինել, տիրապետել, օգտագործել, ինչպես նաև իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով, Օրենքով սահմանված կարգով.

- փոխանցել երրորդ անձի,
- վերարտադրել Ստեղծագործությունը,
- տարածել Ստեղծագործությունը,
- Ստեղծագործության բնօրինակը կամ օրինակները տալ վարձույթով,
- թարգմանել, վերամշակել, վերադաշնակել, նկարազարդել, հարմարեցնել այլ կրիչների և այլ ձևերով վերափոխել և օգտագործել Ստեղծագործությունը,
- թույլատրել Ստեղծագործության հաղորդումը հանրությանը,
- օգտագործել Ստեղծագործությունը Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությանը չհակասող այլ ձևերով ու եղանակներով:

4.2. Ձեռքբերողը պարտավորվում է.

4.2.1. Հարգել Ստեղծագործության նկատմամբ Հեղինակի հեղինակության իրավունքը, զերծ պահել Ստեղծագործությունն աղավաղումներից և Հեղինակի համբավին կամ արժանապատվությանը վնաս հասցնող այլ ոտնձգություններից:

4.2.2.Հարգել Հեղինակի հետկանչի իրավունքը և հետկանչի պատճառով Ձեռքբերողի կրած բոլոր վնասները, ներառյալ բացթողված օգուտը Հեղինակի կողմից փոխհատուցելու դեպքում Ստեղծագործության օրինակները հանել շրջանառությունից:

4.3. Հեղինակը իրավունք ունի.

4.3.1. Հրապարակայնորեն ներկայանալ որպես Ստեղծագործության հեղինակ:

4.3.2. Լուսաբանման նպատակով Ստեղծագործությունն ընդգրկել իր հեղինակած այլ Ստեղծագործությունների ժողովածուներում:

4.4. Հեղինակը պարտավորվում է.

4.4.1. Ոչ մի դեպքում չօգտագործել Ստեղծագործությունն ամբողջությամբ կամ Ստեղծագործության էական նշանակություն ունեցող որևէ հատված Ձեռքբերողի շահերին չհամապատասխանող կարգով:

4.4.2. Ստեղծագործության հետկանչի՝ իր՝ Օրենքով սահմանված իրավունքից օգտվելու դեպքում փոխհատուցել Ձեռքբերողի բոլոր վնասները, ներառյալ բացթողված օգուտը:

5. Կողմերի պատասխանատվությունը

5.1. Կողմերն իրականացնում են Ստեղծագործության հեղինակային իրավունքների պաշտպանությունը << միջազգային պայմանագրերի և օրենսդրության համապատասխան:

5.2. Կողմերը պարտավորվում են անհապաղ հայտնել միմյանց և հեղինակային իրավունքի պաշտպանությունն իրականացնող պետական մարմիններին Ստեղծագործության անօրինական օգտագործման՝ իրենց հայտնի դարձած դեպքերի մասին:

6. Եզրափակիչ դրույթներ

6.1. Սույն պայմանագիրն իրավական ուժ է ստանում Կողմերի կողմից ստորագրման պահից:

6.2. Սույն պայմանագիրը բաղկացած է 3 էջից և կազմված է 2 օրինակից, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ: Պայմանագրի մեկական օրինակ պահվում է Կողմերի մոտ:

6.1. Սույն պայմանագրի փոփոխությունները և լրացումները վավեր են, եթե կազմված են մեկ միասնական փաստաթղթի տեսքով, ստորագրված են Կողմերի կամ նրանց ներկայացուցիչների կողմից և հաստատված են Կողմերի կնիքներով (առկայության դեպքում):

6.1. Սույն պայմանագրի փոփոխություններն ու լրացումները, սույն պայմանագրի շրջանակներում Կողմերի միջև կնքված լրացուցիչ համաձայնագրերը կցվում են սույն պայմանագրին և հանդիսանում են նրա բաղկացուցիչ մասը:

6.1. Սույն պայմանագրի շուրջ ծագած վեճերը լուծվում են Կողմերի անմիջական բանակցությունների միջոցով, իսկ համաձայնության չգալու դեպքում՝ ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

6.1. Բոլոր այն հարցերը, որոնք չեն կարգավորվում սույն պայմանագրով, ենթակա են կարգավորման ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

7. Կողմերի հասցեները, բանկային վավերապայմանները և ստորագրությունները

Ձեռքբերող	Հեղինակ
«Զանգակ-97» ՍՊԸ	Արտակ Մովսիսյան
ՀՀ, 0051, Երևան, Կոմիտասի 49/2	անձնագիր AH 0227472, տրված 03.08.2006թ.,
Հեռ. (37410) 232528	019-ի կողմից
Ֆաքս՝ (37410) 232595	
ՀՎՀՀ 00830786	
HSBC Account number: 001-040013-001	Ա. Մովսիսյան
Ս. Մկրտչյան	
Տնօրեն	

«ԶԱՆԳԱԿ-97»
"ЗАНГАК-97"
"ZANGAK-97"
00830786

ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ N# 02.11.12

Ստեղծագործության նկատմամբ գույքային իրավունքների փոխանցման

ք. Երևան «02» նոյեմբերի, 2012 թ.

«Զանգակ-97» սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերությունը՝ ի դեմս գլխավոր տնօրեն Սոկրատ Մկրտչյանի (անձնագիր՝ AM 0333633, տրված 005-ի կողմից), որը գործում է ընկերության կանոնադրության հիման վրա (այսուհետ՝ Ձեռքբերող) մի կողմից, և հեղինակային խմբի ղեկավար Աշոտ Մելքոնյանը (անձնագիր՝ AM0591133, տրված 11.01.2012թ. 009-ի կողմից), (հեղինակները միասին այսուհետ՝ Հեղինակ) մյուս կողմից (Ձեռքբերողը և Հեղինակը միասին այսուհետ՝ Կողմեր), կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին.

1. Պայմանագրի առարկան

1.1. Հեղինակը սույն պայմանագրով փոխանցում է Ձեռքբերողին «Հայոց պատմություն: Հնագույն ժամանակներից մինչև մեր օրերը» գրքի մաս կազմող նյութերի (այսուհետ՝ Ստեղծագործություն) նկատմամբ «Հեղինակային իրավունքի և հարակից իրավունքների մասին» ՀՀ օրենքով (այսուհետ՝ Օրենք) նախատեսված՝ իր՝ որպես հեղինակի բացառիկ գույքային իրավունքները (այսուհետ՝ Գույքային իրավունքներ):

1.2. Ձեռքբերողը՝ սույն պայմանագրով սահմանված կարգով՝

1.2.1. ընդունում է իրեն փոխանցվող Գույքային իրավունքները.

1.2.2. վճարում է իրեն փոխանցված գույքային իրավունքների դիմաց:

2. Պայմանագրի ընդհանուր դրույթները

2.1. Հեղինակը երաշխավորում է, որ մինչ սույն պայմանագիրը կնքելու պահը Ստեղծագործության նկատմամբ ձեռք է բերել Օրենքով նախատեսված բացառիկ գույքային իրավունքներ, և որ Ստեղծագործության բովանդակությունը կազմող նյութերը չեն ոտնահարում երրորդ անձանց գույքային կամ այլ իրավունքները:

2.2. Կողմերը հայտարարում են, որ մինչ սույն պայմանագրի ստորագրումը Կողմերի միջև բոլոր իրավահարաբերությունների շրջանակներում բոլոր պարտավորությունները պատշաճ կատարված են, ուստի.

2.2.1. Հեղինակը հայտարարում է, որ մինչ սույն պայմանագրի ստորագրումը Ձեռքբերողի հետ ունեցած որևէ իրավահարաբերության առնչությամբ Ձեռքբերողի նկատմամբ որևէ պարտք և/կամ պահանջ չունի:

2.2.2. Ձեռքբերողը հայտարարում է, որ մինչ սույն պայմանագրի ստորագրումը Հեղինակի հետ ունեցած որևէ իրավահարաբերության առնչությամբ Հեղինակի նկատմամբ որևէ պարտք և/կամ պահանջ չունի:

2.3. Բացառիկ գույքային իրավունքները տրամադրվում են Ձեռքբերողին 10 տարի ժամկետով:

2.4. Սույն պայմանագրի 1.1 կետով փոխանցված իրավունքների գործողության տարածքը ներառում է աշխարհի բոլոր պետությունները:

3. Պայմանագրի գինը և վճարման կարգը

3.1. Սույն պայմանագրի գինը յուրաքանչյուր գրքի համար կազմած է 300000 (երեք հարյուր հազար) ՀՀ դրամ (ներառյալ ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված բոլոր հարկերը):

3.2. Ձեռքբերողը պարտավորվում է սույն պայմանագրի 3.1 կետով սահմանված վճարը վճարել մինչև 2012թ. դեկտեմբերի 30-ը:

3.3. Սույն պայմանագրի շրջանակներում բոլոր վճարումներն իրականացվում են կանխիկ կամ փոխանցումով:

4. Կողմերի իրավունքներն ու պարտականությունները

4.1. Ձեռքբերողն իրավունք ունի.

4.1.1. Սույն պայմանագրի 1.1 կետով իրեն փոխանցված իրավունքները սույն պայմանագրի գործողության ընթացքում տնօրինել, տիրապետել, օգտագործել, ինչպես նաև իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով, Օրենքով սահմանված կարգով փոխանցել երրորդ անձի:

4.1.2. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով վերարտադրել Ստեղծագործությունը:

4.1.3. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով տարածել Ստեղծագործությունը:

4.1.4. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով Ստեղծագործության բնօրինակը կամ օրինակները տալ վարձույթով:

4.1.5. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով Ստեղծագործության բնօրինակի կամ օրինակների փոխատվության:

4.1.6. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով թարգմանել, վերամշակել, վերադաշնակել, նկարազարդել, հարմարեցնել և այլ ձևերով վերափոխել Ստեղծագործությունը:

4.1.7. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով թույլատրել Ստեղծագործության հաղորդումը հանրությանը:

4.1.8. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով օգտագործել Ստեղծագործությունը Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությանը չհակասող այլ ձևերով ու եղանակներով:

4.2. Ձեռքբերողը պարտավորվում է.

4.2.1. Հարգել Ստեղծագործության նկատմամբ Հեղինակի հեղինակության իրավունքը, զերծ պահել Ստեղծագործությունն աղավաղումներից և Հեղինակի համբավին կամ արժանապատվությանը վնաս հասցնող այլ ոտնձգություններից:

4.2.2. Հարգել Հեղինակի հետկանչի իրավունքը և հետկանչի պատճառով Ձեռքբերողի կրած բոլոր վնասները, ներառյալ բացթողված օգուտը Հեղինակի կողմից փոխհատուցելու դեպքում Ստեղծագործության օրինակները հանել շրջանառությունից:

4.3. Հեղինակը իրավունք ունի.

4.3.1. Հրապարակայնորեն ներկայանալ որպես Ստեղծագործության հեղինակ:

4.3.2. Լուսաբանման նպատակով Ստեղծագործությունն ընդգրկել իր հեղինակած այլ Ստեղծագործությունների ժողովածուներում:

4.4. Հեղինակը պարտավորվում է.

4.4.1. Ոչ մի դեպքում չօգտագործել Ստեղծագործությունն ամբողջությամբ կամ Ստեղծագործության էական նշանակություն ունեցող որևէ հատված Ձեռքբերողի շահերին չհամապատասխանող կարգով:

4.4.2. Ստեղծագործության հետկանչի՝ իր՝ Օրենքով սահմանված իրավունքից օգտվելու դեպքում փոխհատուցել Ձեռքբերողի բոլոր վնասները, ներառյալ բացթողված օգուտը:

5. Կողմերի պատասխանատվությունը

5.1. Կողմերն իրականացնում են Ստեղծագործության հեղինակային իրավունքների պաշտպանությունը << միջազգային պայմանագրերի և օրենսդրության համապատասխան:

5.2. Կողմերը պարտավորվում են անհապաղ հայտնել միմյանց և հեղինակային իրավունքի պաշտպանությունն իրականացնող պետական մարմիններին Ստեղծագործության անօրինական օգտագործման՝ իրենց հայտնի դարձած դեպքերի մասին:

6. Եզրափակիչ դրույթներ

6.1 Սույն պայմանագիրն իրավական ուժ է ստանում սկսած Կողմերի կողմից ստորագրման պահից:

6.2 Սույն պայմանագիրը բաղկացած է 3 էջից և կազմված է 2 օրինակից, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ: Պայմանագրի մեկական օրինակ պահվում է յուրաքանչյուր Կողմի մոտ:

6.3 Սույն պայմանագրի փոփոխությունները և լրացումները վավեր են, եթե կազմված են մեկ միասնական փաստաթղթի տեսքով, ստորագրված են Կողմերի կամ նրանց ներկայացուցիչների կողմից և հաստատված են Կողմերի կնիքներով:

6.4 Սույն պայմանագրի շուրջ ծագած վեճերը լուծվում են Կողմերի անմիջական բանակցությունների միջոցով, իսկ համաձայնության չգալու դեպքում՝ ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

7. Կողմերի հասցեները, բանկային վավերապայմանները և ստորագրությունները

Ձեռքբերող	Հեղինակ
«Զանգակ-97» ՍՊԸ	Աշոտ Մելքոնյան
ՀՀ, 0051, Երևան, Կոմիտասի 49/2	անձնագիր՝ AM0591133, տրված 11.01.2012թ.
Հեռ. (37410) 232528	009-ի կողմից
Ֆաքս՝ (37410) 232595	
ՀԿՀՀ 00830786	
HSBC Account number: 001-040013-001	

Ա. Մկրտչյան

Տնօրեն

ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ N# 12.01/14

Ստեղծագործության նկատմամբ գույքային իրավունքների փոխանցման

ք. Երևան «12» հունվարի, 2014 թ.

«Զանգակ-97» սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերությունը՝ ի դեմս գլխավոր տնօրեն Սոկրատ Մկրտչյանի (անձնագիր՝ AM 0333633, տրված 10. 06. 2011թ., 005-ի կողմից), որը գործում է ընկերության կանոնադրության հիման վրա (այսուհետ՝ Ձեռքբերող)՝ մի կողմից, և հեղինակ Զուլիետա Գյուլամիրյանը (անձնագիր՝ AK0221759, տրված 19.01.2009թ. 004-ի կողմից) (այսուհետ՝ Հեղինակ)՝ մյուս կողմից (Ձեռքբերողը և Հեղինակը միասին այսուհետ՝ Կողմեր), կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին.

1. Պայմանագրի առարկան

1.1. Հեղինակը սույն պայմանագրով փոխանցում է Ձեռքբերողին «Երկխոսություն ծնողների հետ», «Խաղալով սովորենք», «Հայոց լեզվի տարրական ուսուցման մեթոդիկա», «Արտագրությունների, թելադրությունների, փոխադրությունների ժողովածու տարրական դասարանների համար» գրքերի մաս կազմող նյութերի (այսուհետ՝ Ստեղծագործություն) նկատմամբ «Հեղինակային իրավունքի և հարակից իրավունքների մասին» ՀՀ օրենքով (այսուհետ՝ Օրենք) նախատեսված՝ իր՝ որպես հեղինակի բացառիկ գույքային իրավունքները (այսուհետ՝ Գույքային իրավունքներ):

1.2. Ձեռքբերողը՝ սույն պայմանագրով սահմանված կարգով՝

1.2.1. ընդունում է իրեն փոխանցվող Գույքային իրավունքները.

1.2.2. վճարում է իրեն փոխանցված գույքային իրավունքների դիմաց:

2. Պայմանագրի ընդհանուր դրույթները

2.1. Հեղինակը երաշխավորում է, որ Ստեղծագործության բովանդակությունը կազմող նյութերը չեն ոտնահարում երրորդ անձանց գույքային կամ այլ իրավունքները:

2.2. Կողմերը հայտարարում են, որ մինչ սույն պայմանագրի ստորագրումը Կողմերի միջև բոլոր իրավահարաբերությունների շրջանակներում բոլոր պարտավորությունները պատշաճ կատարված են և սույն պայմանագրի առարկա հանդիսացող Ստեղծագործության վերաբերյալ նախկինում Կողմերի միջև կնքված պայմանագրերը (եթե այդպիսին առկա է) համարվում են ժամկետն անց:

2.2.1. Հեղինակը հայտարարում է, որ մինչ սույն պայմանագրի ստորագրումը Ձեռքբերողի հետ ունեցած որևէ իրավահարաբերության առնչությամբ Ձեռքբերողի նկատմամբ որևէ պարտք և/կամ պահանջ չունի:

2.2.2. Ձեռքբերողը հայտարարում է, որ մինչ սույն պայմանագրի ստորագրումը Հեղինակի հետ ունեցած որևէ իրավահարաբերության առնչությամբ Հեղինակի նկատմամբ որևէ պարտք և/կամ պահանջ չունի:

2.3. Բացառիկ գույքային իրավունքները տրամադրվում են Ձեռքբերողին մինչև 2025թ. դեկտեմբերի 31-ը ժամկետով, սակայն դադարում են գործել գույքային իրավունքների գործողության՝ Օրենքով նախատեսված առավելագույն ժամկետը լրանալուց, և (կամ) Ստեղծագործությունը օրենսդրությամբ սահմանված կարգով հանրային սեփականություն դառնալուց հետո:

2.4. *Սույն պայմանագրի 1.1 կետով փոխանցված իրավունքների գործողության տարածքը* ներառում է աշխարհի բոլոր պետությունները:

3. Պայմանագրի գինը և վճարման կարգը

3.1. Սույն պայմանագրի գինը կազմում է 444444 (չորս հարյուր քառասուն չորս հազար 444) ՀՀ դրամ՝ յուրաքանչյուր գրքի համար 111111 (Հարյուր տասնմեկ հազար 111) ՀՀ դրամ, ներառյալ ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված բոլոր հարկերը:

3.2. Ձեռքբերողը պարտավորվում է սույն պայմանագրի 3.1 կետով սահմանված վճարը վճարել մինչև 2014 թ. դեկտեմբերի 30-ը:

3.3. Սույն պայմանագրի շրջանակներում բոլոր վճարումներն իրականացվում են կանխիկ կամ փոխանցումով:

4. Կողմերի իրավունքներն ու պարտականությունները

4.1. Ձեռքբերողն իրավունք ունի.

4.1.1.Սույն պայմանագրի 1.1 կետով իրեն փոխանցված իրավունքները սույն պայմանագրի գործողության ընթացքում տնօրինել, տիրապետել, օգտագործել, ինչպես նաև իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով, Օրենքով սահմանված կարգով.

- փոխանցել երրորդ անձի,
- վերարտադրել Ստեղծագործությունը,
- տարածել Ստեղծագործությունը,
- Ստեղծագործության բնօրինակը կամ օրինակները տալ վարձույթով,
- թարգմանել, վերամշակել, վերադաշնակել, նկարազարդել, հարմարեցնել այլ կրիչների և այլ ձևերով վերափոխել և օգտագործել Ստեղծագործությունը,
- թույլատրել Ստեղծագործության հաղորդումը հանրությանը,
- օգտագործել Ստեղծագործությունը Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությանը չհակասող այլ ձևերով ու եղանակներով:
-

4.2. Ձեռքբերողը պարտավորվում է.

4.2.1. Հարգել Ստեղծագործության նկատմամբ Հեղինակի հեղինակության իրավունքը, զերծ պահել Ստեղծագործությունն աղավաղումներից և Հեղինակի համբավին կամ արժանապատվությանը վնաս հասցնող այլ ոտնձգություններից:

4.2.2.Հարգել Հեղինակի հետկանչի իրավունքը և հետկանչի պատճառով Ձեռքբերողի կրած բոլոր վնասները, ներառյալ բացթողված օգուտը Հեղինակի կողմից փոխհատուցելու դեպքում Ստեղծագործության օրինակները հանել շրջանառությունից:

4.3. Հեղինակը իրավունք ունի.

4.3.1. Հրապարակայնորեն ներկայանալ որպես Ստեղծագործության հեղինակ:

4.3.2. Լուսաբանման նպատակով Ստեղծագործությունն ընդգրկել իր հեղինակած այլ Ստեղծագործությունների ժողովածուներում:

4.4. Հեղինակը պարտավորվում է.

4.4.1. Ոչ մի դեպքում չօգտագործել Ստեղծագործությունն ամբողջությամբ կամ Ստեղծագործության էական նշանակություն ունեցող որևէ հատված Ձեռքբերողի շահերին չհամապատասխանող կարգով:

4.4.2. Ստեղծագործության հետկանչի՝ իր՝ Օրենքով սահմանված իրավունքից օգտվելու դեպքում փոխհատուցել Ձեռքբերողի բոլոր վնասները, ներառյալ բացթողված օգուտը:

5. Կողմերի պատասխանատվությունը

5.1. Կողմերն իրականացնում են Ստեղծագործության հեղինակային իրավունքների պաշտպանությունը ՀՀ միջազգային պայմանագրերի և օրենսդրության համապատասխան:

5.2. Կողմերը պարտավորվում են անհապաղ հայտնել միմյանց և հեղինակային իրավունքի պաշտպանությունն իրականացնող պետական մարմիններին Ստեղծագործության անօրինական օգտագործման՝ իրենց հայտնի դարձած դեպքերի մասին:

6. Եզրափակիչ դրույթներ

6.1. Սույն պայմանագիրն իրավական ուժ է ստանում Կողմերի կողմից ստորագրման պահից:

6.2. Սույն պայմանագիրը բաղկացած է 3 էջից և կազմված է 2 օրինակից, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ: Պայմանագրի մեկական օրինակ պահվում է յուրաքանչյուր հեղինակի և երկու օրինակ՝ Ձեռքբերողի մոտ:

6.1. Սույն պայմանագրի փոփոխությունները և լրացումները վավեր են, եթե կազմված են մեկ միասնական փաստաթղթի տեսքով, ստորագրված են Կողմերի կամ նրանց ներկայացուցիչների կողմից և հաստատված են Կողմերի կնիքներով (առկայության դեպքում):

6.1. Սույն պայմանագրի փոփոխություններն ու լրացումները, սույն պայմանագրի շրջանակներում Կողմերի միջև կնքված լրացուցիչ համաձայնագրերը կցվում են սույն պայմանագրին և հանդիսանում են նրա բաղկացուցիչ մասը:

6.1. Սույն պայմանագրի շուրջ ծագած վեճերը լուծվում են Կողմերի անմիջական բանակցությունների միջոցով, իսկ համաձայնության չգալու դեպքում՝ ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

6.1. Բոլոր այն հարցերը, որոնք չեն կարգավորվում սույն պայմանագրով, ենթակա են կարգավորման ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

7. Կողմերի հասցեները, բանկային վավերապայմանները և ստորագրությունները

Ձեռքբերող

«Զանգակ-97» ՍՊԸ
ՀՀ, 0051, Երևան, Կոմիտասի 49/2
Հեռ.՝ (37410) 232528
Ֆաքս՝ (37410) 232595
ՀՎՀՀ 00830786
HSBC Account number: 001-040013-001

Ա. Մկրտչյան
Տնօրեն

Հեղինակ

Զուլիետա Գյուլամիրյանը

անձնագիր՝ AK0221759
տրված 19.01.2009թ. 004-ի կողմից

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
Հեղինակների իրավունքների պաշտպանության
հասարակական կազմակերպություն

"ARMAUTHOR"authors' rights defence non-governmental organization

"АРМАВТОР" Общественная организация защиты прав авторов

N 07/ 172
26.05.2008թ.

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ԶԱՆԳԱԿ-97 » հրատարակչության տնօրեն
ք. Երևան, Կոմիտաս 49 / 2
հեռ. 23-25-28
անձնագիր AG 0447147, 005, 18.03.2005թ

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ԶԱՆԳԱԿ-97» հրատարակչության կողմից ներկայացված՝

«ՎԱՂԸ ԴՊՐՈՑ ԿԳՆԱՄ»

/գիրք, հեղինակ՝ Զ. Գյուլամիրյան/

անվանումով գիրքը ի պահ է վերցված կազմակերպությունում 2008թ. մայիսի 26-ին N 08/ 1174 թվի ներքո:

Գրքի մեկ օրինակը պահվում է կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երեւան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. 52 73.50, Հեռ/Ֆաքս. 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 1 52 73 50 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun str., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 73 50 Tel/ Fax: + 374 1 52 94 92
E-mail: armauthor@yahoo.com

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
Հեղինակների իրավունքների պաշտպանության
հասարակական կազմակերպություն

"ARMAUTHOR"authors' rights defence non-governmental organization

"АРМАВТОР" Общественная организация защиты прав авторов

N 07/ 207
09.06.2009թ.

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ՁԱՆԳԱԿ-97 » հրատարակչության տնօրեն
Հասցե՝ ք. Երևան, Կոմիտաս 49 / 2
Հեռ. 23-25-28
Անձնագիր՝ AG 0447147, 005, 18.03.2005թ

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ՁԱՆԳԱԿ-97» հրատարակչության կողմից ներկայացված՝

«АРМЕНОВЕДВНИЕ» /հեղինակներ՝ Ա.Հովսեփյան, Ն.Տողանյան/

«САМОУЧИТЕЛЬ АРМЯНСКОГО ЯЗЫКА » /հեղինակներ՝ Ս.Տիոյան, Օ.Գրիգորյան, Ռ.Ուիրությանի/

անվանումով գրքերը ի պահ են վերցված կազմակերպությունում 2009թ. հունիսի 8-ին **N 08/ 474** թվի ներքո:

Գրքերի մեկ օրինակները պահվում են կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երեւան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. 52 73.50, Հեռ/Ֆաքս. 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 1 52 73 50 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun str., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 73 50 Tel/ Fax: + 374 1 52 94 92
E-mail: armauthor@yahoo.com

"ARMAUTHOR"
Non Governmental
Organization

"АРМАВТОР"
Общественная
Организация

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
Հասարակական Կազմակերպություն

N 07/174 08.07.2003թ.

ՀԵՂԻՆԱԿԱ ՅԻՆ ԻՐԱՎՈՒՆՔԻ ՕԲՅԵԿՏԻ
Ի ՊԱՀ ՀԱՆՁՆՈՒՄ

Սույն գրությունը հավաստում է, որ ՀՀ «ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ» հասարակական կազմակերպությունում ի պահ է հանձնված ստորև նշված ստեղծագործությունը: Ի պահ հանձնված ստեղծագործության վերաբերյալ տեղեկություններն ընդգրկված են կազմակերպության տվյալների բազայում:

Ստեղծագործության անվանումը - «ՄԱՅՐԵՆԻ ԼԵԶՈՒ-3»

Հակիրճ նկարագրությունը – դասագիրք / Արևելահայերեն: Նոր ուղղագրություն/

Հեղինակի ԱԱՀ - ԳՅՈՒԼԱՄԻՐՅԱՆ ՋՈՒԼԻԵՏԱ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆԻ
Հասցե - ք. Երևան, Օրբելի 6շ., բն. 15
Հեռ. - 26-43-03
Անձնագիր - AC 0434056, 011, 24.10.1998թ.

Ջ. ԳՅՈՒԼԱՄԻՐՅԱՆԸ հավաստում է, որ ինքը հանդիսանում է նշված ստեղծագործության հեղինակը, ինչպես նաև, որ ներկայացված տեղեկությունները ճշգրիտ են, համապատասխանում են իրականությանը և այլ անձանց հեղինակային իրավունքներն իր կողմից չեն խախտվել:

Որևէ անձ, ով գիտակցաբար կեղծիք է թույլ տալիս նյութը ի պահ հանձնելու ընթացքում, կենթարկվի պատասխանատվության՝ օրենքով սահմանված կարգով:

Ի պահ հանձնման համարը – 08/195
Օրը, ամիսը, տարեթիվը –08.07. 2003թ.

ՏՆՕՐԵՆ
Ա. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երեւան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. 52 73 50 Ֆաքս. 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел.: +374 1 52 73 50 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun st., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 73 50 Fax: +374 1 52 94 92

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
Հեղինակների իրավունքների պաշտպանության
հասարակական կազմակերպություն

"ARMAUTHOR"authors' rights defence non-governmental organization

"АРМАВТОР" Общественная организация защиты прав авторов

N 07/ 216
31.05.2011թ.

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ԶԱՆԳԱԿ-97 » հրատարակչության տնօրեն
Հասցե՝ ք. Երևան, Կոմիտաս 49 / 2
Հեռ. 23-25-28
Անձնագիր՝ AG 0447147, 005, 18.03.2005թ

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ԶԱՆԳԱԿ-97» հրատարակչության կողմից ներկայացված՝

«ՄԱՅՐԵՆԻ 2» / աշխ.տետր, 2-դաս., 1 տետր, հեղինակ՝ Զ.Գյուլամիրյան /
«ՄԱՅՐԵՆԻ 2» / աշխ.տետր, 2-դաս., 2 տետր, հեղինակ՝ Զ.Գյուլամիրյան /
«ՄԱՅՐԵՆԻ 3» / աշխ.տետր, 3-դաս., 1 տետր, հեղինակ՝ Զ.Գյուլամիրյան /
«ՄԱՅՐԵՆԻ 3» / աշխ.տետր, 3-դաս., 2 տետր, հեղինակ՝ Զ.Գյուլամիրյան /

անվանումներով աշխատանքային տետրերը ի պահ են վերցված կազմակերպությունում 2011թ. մայիսի 26-ին **N 08/ 2197** թվի ներքո:

Տետրերի մեկ օրինակները պահվում են կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երեւան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. 52 73.50, Հեռ/Ֆաքս. 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 1 52 73 50 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun str., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 73 50 Tel/ Fax: + 374 1 52 94 92
E-mail: armauthor@yahoo.com

"ARMAUTHOR"
Non Governmental
Organization

"АРМАВТОР"
Общественная
Организация

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
Հասարակական Կազմակերպություն

N 07/174 08.07.2003թ.

ՀԵՂԻՆԱԿԱ ՅԻՆ ԻՐԱՎՈՒՆՔԻ ՕԲՅԵԿՏԻ
Ի ՊԱՀ ՀԱՆՁՆՈՒՄ

Սույն գրությունը հավաստում է, որ ՀՀ «ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ» հասարակական կազմակերպությունում ի պահ է հանձնված ստորև նշված ստեղծագործությունը: Ի պահ հանձնված ստեղծագործության վերաբերյալ տեղեկություններն ընդգրկված են կազմակերպության տվյալների բազայում:

Ստեղծագործության անվանումը - «ՄԱՅՐԵՆԻ ԼԵԶՈՒ –2»

Հակիրճ նկարագրությունը – դասագիրք /Արևելահայերեն: Նոր ուղղագրությամբ/

Հեղինակի ԱԱՀ - ԳՅՈՒԼԱՄԻՐՅԱՆ ՋՈՒԼԻԵՏԱ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆԻ
Հասցե - ք. Երևան, Օրբելի 6շ., բն. 15
Հեռ. - 26-43-03
Անձնագիր - AC 0434056, 011, 24.10.1998թ.

Ջ. ԳՅՈՒԼԱՄԻՐՅԱՆԸ հավաստում է, որ ինքը հանդիսանում է նշված ստեղծագործության հեղինակը, ինչպես նաև, որ ներկայացված տեղեկությունները ճշգրիտ են, համապատասխանում են իրականությանը և այլ անձանց հեղինակային իրավունքներն իր կողմից չեն խախտվել:

Որևէ անձ, ով գիտակցաբար կեղծիք է թույլ տալիս նյութը ի պահ հանձնելու ընթացքում, կենթարկվի պատասխանատվության՝ օրենքով սահմանված կարգով:

Ի պահ հանձնման համարը – 08/193

Օրը, ամիսը, տարեթիվը –08.07. 2003թ.

ՏԵՍՈՒՆ

Ա. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երևան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. 52 73 50 Ֆաքս. 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел.: +374 1 52 73 50 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun st., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 73 50 Fax: +374 1 52 94 92
e-mail: armauthor@cornet.am

"ARMAUTHOR"
Non Governmental
Organization

"АРМАВТОР"
Общественная
Организация

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
Հասարակական Կազմակերպություն

N 07/174 08.07.2003թ.

ՀԵՂԻՆԱԿԱ ՅԻՆ ԻՐԱՎՈՒՆՔԻ ՕԲՅԵԿՏԻ
Ի ՊԱՀ ՀԱՆՁՆՈՒՄ

Սույն գրությունը հավաստում է, որ ՀՀ «ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ» հասարակական կազմակերպությունում ի պահ է հանձնված ստորև նշված ստեղծագործությունը: Ի պահ հանձնված ստեղծագործության վերաբերյալ տեղեկություններն ընդգրկված են կազմակերպության տվյալների բազայում:

Ստեղծագործության անվանումը - «ԵՍ ՍՈՎՈՐՈՒՄ ԵՄ ԳՐԵԼ: ՏԵՏՐ Ա1, ՏԵՏՐ Ա2, ՏԵՏՐ Բ1, ՏԵՏՐ Բ2»

Հակիրճ նկարագրությունը – աշխատանքային տետրեր 1-ին դասարանի համար

Հեղինակի ԱԱՀ - ԳՅՈՒԼԱՄԻՐՅԱՆ ՋՈՒԼԻԵՏԱ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆԻ
Հասցե - ք. Երևան, Օրբելի 6շ., բն. 15
Հեռ. - 26-43-03
Անձնագիր - AC 0434056, 011, 24.10.1998թ.

Ջ. ԳՅՈՒԼԱՄԻՐՅԱՆԸ հավաստում է, որ ինքը հանդիսանում է նշված ստեղծագործության հեղինակը, ինչպես նաև, որ ներկայացված տեղեկությունները ճշգրիտ են, համապատասխանում են իրականությանը և այլ անձանց հեղինակային իրավունքներն իր կողմից չեն խախտվել:

Որևէ անձ, ով գիտակցաբար կեղծիք է թույլ տալիս նյութը ի պահ հանձնելու ընթացքում, կենթարկվի պատասխանատվության՝ օրենքով սահմանված կարգով:

Ի պահ հանձնման համարը – 08/189

Ստացման տարեթիվը –08.07. 2003թ.

ՏԵՂԵՐԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երևան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. 52 73 50 Ֆաքս. 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел.: +374 1 52 73 50 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun st., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 73 50 Fax: +374 1 52 94 92
e-mail: armauthor@cornet.am

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ԵՎ ՀԱՐԱԿԻՑ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐԻ ԿՈԼԵԿՏԻՎ ՀԻՄՈՒՆՔՆԵՐՈՎ
ԿԱՌԱՎԱՐՈՂ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ

"ARMAUTHOR"
Non-governmental collective management organization of authors' rights and related right

"АРМАВТОР"
Общественная организация по коллективному управлению авторскими и смежными правами

N 07/ 463
03.12.2014թ.

ՏԵՂԵԿԱՆՔ
ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ԻՐԱՎՈՒՆՔԻ ՕԲՅԵԿՏԻ Ի ՊԱՀ ՀԱՆՁՆՈՒՄ

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ԶԱՆԳԱԿ-97 » հրատարակչության տնօրեն
Հասցե՝ ք. Երևան, Կոմիտաս 49 / 2
Հեռ. 23-25-28
Անձնագիր՝ AM 0333633,005, 10.06.2011թ.

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ԶԱՆԳԱԿ-97» հրատարակչության կողմից ներկայացված՝

« ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՈՒ » /արևմտահայերեն և արևելահայերեն/ և «ՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ» ուսումնական առարկաների օրինակելի ծրագրերի ստեղծում Սփյուռքի մեկօրյա դպրոցների համար:

«ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՈՒ 5» դասագրքի նյութերի ստեղծում Սփյուռքի մեկօրյա դպրոցների համար:

«ՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ 5» դասագրքի նյութերի ստեղծում Սփյուռքի մեկօրյա դպրոցների համար

անվանումով դասագրքերը ի պահ են վերցված կազմակերպությունում 2014թ. դեկտեմբերի 2-ին N 08/ 3417 թվի ներքո:

Գրքերի մեկ օրինակները պահվում են կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս.ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 0009 Երևան, Կորյունի փող. 19ա: Հեռ. +374 10 52 73.50, Հեռ/Ֆաքս. +374 10 52 94 92
Республика Армения, 0009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 10 52 73 50 Факс: +374 10 52 94 92
19a Koryun str., 0009 Yerevan, Republic of Armenia.Tel. +374 10 52 73 50 Tel/ Fax: + 374 10 52 94 92
E-mail: international@armauthor.am, info@armauthor.am

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
Հեղինակների իրավունքների պաշտպանության
հասարակական կազմակերպություն

"ARMAUTHOR"authors' rights defence non-governmental organization

"АРМАВТОР" Общественная организация защиты прав авторов

N 07/ 476
07.12.2011թ.

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ԶԱՆԳԱԿ-97 » հրատարակչության տնօրեն
ք. Երևան, Կոմիտաս 49 / 2
հեռ. 23-25-28
անձնագիր AG 0447147, 005, 18.03.2005թ

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ **«ԶԱՆԳԱԿ-97»** հրատարակչության կողմից ներկայացված՝

«Երաժշտությունը մանկապարտեզում»
(հեղինակներ՝ Ա.Լուսինյան, Կ.Ղազարյան)

անվանումով գիրքը ի պահ է վերցված կազմակերպությունում 2011թ. նոյեմբերի 29 -ին **N 08/ 2388** թվի ներքո:

Գրքի մեկ օրինակը պահվում է կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երեւան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. 52 73.50, Հեռ/Ֆաքս. 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 1 52 73 50 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun str., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 73 50 Tel/ Fax: + 374 1 52 94 92

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ԵՎ ՀԱՐԱԿԻՑ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐԻ
ԿՈԼԵԿՏԻՎ ՀԻՄՈՒՆՔՆԵՐՈՎ ԿԱՌԱՎԱՐՈՂ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ

"ARMAUTHOR"
Non-governmental collective management organization of copyright and related rights

"АРМАВТОР"
Общественная организация по коллективному управлению авторскими и смежными правами

No- 07/ 228
10.07.2019թ.

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ԶԱՆԳԱԿ -97» հրատարակչության տնօրեն
Հասցե. ք. Երևան, Կոմիտաս 49/2
Հեռ. +374 10 23-25-28
Անձնագիր AM 0333633, 005,10.06.2011թ.

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ԶԱՆԳԱԿ -97» հրատարակչության կողմից ներկայացված գրքերը /ցանկը կցվում է/ ի պահ են վերցված կազմակերպությունում 2019թ. հուլիսի 10-ին N 08/5010 թվի ներքո:

Գրքերի մեկ օրինակները պահվում են կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երեւան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. +374 52 63 93, Հեռ/Ֆաքս. + 374 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 1 52 63 93 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun str., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 63 93 Tel/ Fax: + 374 1 52 94 92
http://www.armauthor.am e-mail: international@armauthor.am

1. ԶԱՆԳԱԿ այբբենարանի և տետրերի մեթոդական ուղեցույց, հեղինակ՝ Ջ. Գյուլամիրյան
2. Մայրենի 4, հեղինակ՝ Ջ. Գյուլամիրյան
3. Մեծ Միեր. ՈՒՉ ռուսալեզու սովորողների համար, հեղինակ՝ Ե. Հարությունյան
4. Մեծ Միեր. Աշխատանքային տետր, հեղինակ՝ Ե. Հարությունյան
5. Փոքր Միեր ռուսալեզու սովորողների համար, հեղինակ՝ Ե. Հարությունյան
6. Փոքր Միեր. Աշխ. Տետր ԱՅԲ, հեղինակ՝ Ե. Հարությունյան
7. Փոքր Միեր. Աշխ. Տետր ԲԵՆ, հեղինակ՝ Ե. Հարությունյան
8. Խոսք և հաղորդակցություն 2. Աշխատանքայի տետր, հեղինակ՝ Գ. Թերզյան
9. Խոսք և հաղորդակցություն 2. Մեթոդական ձեռնարկ, հեղինակ՝ Գ. Թերզյան
10. Խոսք և հաղորդակցություն 3. Աշխատանքայի տետր, հեղինակ՝ Գ. Թերզյան
11. Խոսք և հաղորդակցություն 3. Մեթոդական ձեռնարկ, հեղինակ՝ Գ. Թերզյան
12. Ուսուցանող գրավոր աշխատանքները տարրական դասարաններում 1-2, հեղինակ՝ Կ. Թորոսյան
13. Ուսուցանող գրավոր աշխատանքները տարրական դասարաններում 3-4, հեղինակ՝ Կ. Թորոսյան
14. Պատրաստվում ենք հանդեսի. Առաջին մաս, հեղինակ՝ Ա. Բալայան
15. Հայոց լեզու 6. Սփյուռքի դպրոցների համար, հեղինակ՝ Հ. Զաքարյան
16. Հայ գրականություն 6, Սփյուռքի դպրոցների համար, հեղինակ՝ Հ. Զաքարյան
17. Հայոց լեզու 7. Սփյուռքի դպրոցների համար, հեղինակ՝ Հ. Զաքարյան
18. Հայ գրականություն 7, Սփյուռքի դպրոցների համար, հեղինակ՝ Հ. Զաքարյան
19. 10 հայ ականավոր թագուհիներ, հեղինակ՝ Ա. Մովսիսյան
20. Բարի՛ լույս: Մանկական երգերի ժողովածու
21. Համաշխարհային պատմություն 7, հեղինակային խումբ

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ԵՎ ՀԱՐԱԿԻՑ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐԻ ԿՈԼԵԿՏԻՎ ՀԻՄՈՒՆՔՆԵՐՈՎ
ԿԱՌԱՎԱՐՈՂ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ

"ARMAUTHOR"
Non-governmental collective management organization of authors' rights and related right

"АРМАВТОР"
Общественная организация по коллективному управлению авторскими и смежными правами

№-07/294
04.07.2014թ.

ՏԵՂԵԿԱՆՔ
ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ԻՐԱՎՈՒՆՔԻ ՕԲՅԵԿՏԻ Ի ՊԱՀ ՀԱՆՁՆՈՒՄ

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ՁԱՆԳԱԿ-97» ՍՊԸ-ի տնօրեն
Հասցե- ք.Երևան, Կոմիտաս 29/2
Հեռախոս- 23-25-28
Անձնագիր- AG 0447147, 005, 18.03.2005թ.

«Հայհեղինակ» հեղինակների իրավունքների պաշտպանության կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ՁԱՆԳԱԿ-97» հրատարակչության կողմից ներկայացված՝

+ 1. «Այբբենարան» (արեւմտահայերեն) (հեղինակ՝ Հ. Զաքարյան)
+ 2.«Ընթերցարան Ա» (արեւմտահայերեն) (հեղինակ՝ Հ. Զաքարյան)
+ 3.«Ընթերցարան Բ» (արեւմտահայերեն) (հեղինակ՝ Հ. Զաքարյան)
– 4.«Ուսուցանող գրավոր աշխատանքներ մայրենիից: Տարրական դասարաններ (հեղինակ՝ Կ. Թորոսյան)
– 5.«Խոսք եւ հաղորդակցություն» Մեթոդական ձեռնարկ (հեղինակ՝Կ.Թորոսյան)
+ 6.«Խոսք եւ հաղորդակցություն» Աշխատանքային տետր (հեղինակ՝ Կ. Թորոսյան)
– 7.«Պլակատ-այբուբեն» (հեղինակ՝ Գ. Հայկազունի)
– 8.«Պատկերազարդ այբուբեն» (հեղինակ՝ Շ. Մկրտչյան)
– 9.«Նկարազարդ այբուբեն, հայերեն տառերի գունազարդ հավաքածու» (հեղինակ՝ Շ. Մկրտչյան)

անվանումով դասագրքերը ի պահ են վերցված կազմակերպությունում 2014թ. հուլիսի 2-ին N 08/ 3280 թվի ներքո:

Գրքերի մեկ օրինակները պահվում են կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս.ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 0009 Երևան, Կորյունի փող. 19ա: Հեռ. +374 10 52 73.50, Հեռ/Ֆաքս. +374 10 52 94 92
Республика Армения, 0009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 10 52 73 50 Факс: +374 10 52 94 92
19a Koryun str., 0009 Yerevan, Republic of Armenia. Tel. +374 10 52 73 50 Tel/ Fax: + 374 10 52 94 92
E-mail: international@armauthor.am, info@armauthor.am

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
Հեղինակների իրավունքների պաշտպանության
հասարակական կազմակերպություն

"ARMAUTHOR"authors' rights defence non-governmental organization

"АРМАВТОР" Общественная организация защиты прав авторов

N 07/ 221
31.05.2011թ.

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ԶԱՆԳԱԿ-97 » հրատարակչության տնօրեն
Հասցե՝ ք. Երևան, Կոմիտաս 49 / 2
Հեռ. 23-25-28
Անձնագիր՝ AG 0447147, 005, 18.03.2005թ

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ԶԱՆԳԱԿ-97» հրատարակչության կողմից ներկայացված՝

«ԱՐԵՎՄՏՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ 10 ՈՒԽՏԱՎԱՅՐԵՐԸ»
/ հեղինակ՝ Ա.Մովսիսյան /

անվանումով գիրքը ի պահ է վերցված կազմակերպությունում 2011թ. մայիսի 26-ին **N 08/ 2102** թվի ներքո:

Գրքի մեկ օրինակները պահվում է կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երեւան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. 52 73.50, Հեռ/Ֆաքս. 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 1 52 73 50 Факс: +374 1 52 94 92
19a Korvun str.. 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 73 50 Tel/ Fax: + 374 1 52 94 92

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
Հեղինակների իրավունքների պաշտպանության
հասարակական կազմակերպություն

"ARMAUTHOR"authors' rights defence non-governmental organization

"АРМАВТОР" Общественная организация защиты прав авторов

N 07/ 206
09.06.2009թ.

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ԶԱՆԳԱԿ-97 » հրատարակչության տնօրեն
Հասցե՝ ք. Երևան, Կոմիտաս 49 / 2
Հեռ. 23-25-28
Անձնագիր՝ AG 0447147, 005, 18.03.2005թ

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ԶԱՆԳԱԿ-97» հրատարակչության կողմից ներկայացված՝

«ՀԱՅՈՑ ԱՐՔԱՆԵՐ» / հեղինակ՝ Ա.Մովսիսյան/

«ՀԱՅ ԱՐՎԵՍՏԻ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ» /հեղինակներ՝ Ա.Աղասյան, Հ.Հակոբյան, Մ.Հասրաթյան, Վ.Ղազարյան/

«ՀԱՅ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹՅԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ» /հեղինակ՝ Մ.Նավոյան/

անվանումով գրքերը ի պահ են վերցված կազմակերպությունում 2009թ. հունիսի 8-ին N 08/ 474 թվի ներքո:

Գրքերի մեկ օրինակները պահվում են կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երեւան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. 52 73.50, Հեռ/Ֆաքս. 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 1 52 73 50 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun str., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 73 50 Tel/ Fax: + 374 1 52 94 92
E-mail: armauthor@yahoo.com

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
Հեղինակների իրավունքների պաշտպանության
հասարակական կազմակերպություն

"ARMAUTHOR"authors' rights defence non-governmental organization

"АРМАВТОР" Общественная организация защиты прав авторов

N 07/ 220
31.05.2011թ.

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ԶԱՆԳԱԿ-97 » հրատարակչության տնօրեն
Հասցե՝ ք. Երևան, Կոմիտաս 49 / 2
Հեռ. 23-25-28
Անձնագիր՝ AG 0447147, 005, 18.03.2005թ

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ԶԱՆԳԱԿ-97» հրատարակչության կողմից ներկայացված՝

«10 ՀԱՅ ԱԿԱՆԱՎՈՐ ԱՐՔԱՆԵՐ»
/ռուսերեն, հեղինակ՝ Ա.Մովսիսյան /

«10 ՀԱՅ ԱԿԱՆԱՎՈՐ ԱՐՔԱՆԵՐ»
/անգլերեն, հեղինակ՝ Ա.Մովսիսյան /

անվանումներով գրքերը ի պահ են վերցված կազմակերպությունում 2011թ. մայիսի 26-ին **N 08/ 2201** թվի ներքո:

Դասագրքերի մեկ օրինակները պահվում են կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երեւան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. 52 73.50, Հեռ/Ֆաքս. 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 1 52 73 50 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun str., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 73 50 Tel/ Fax: + 374 1 52 94 92

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ԵՎ ՀԱՐԱԿԻՑ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐԻ ԿՈԼԵԿՏԻՎ ՀԻՄՈՒՆՔՆԵՐՈՎ
ԿԱՌԱՎԱՐՈՂ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ

"ARMAUTHOR"
Non-governmental collective management organization of authors' rights and related right

"АРМАВТОР"
Общественная организация по коллективному управлению авторскими и смежными правами

N 07/ 472
15.12.2014թ.

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ԻՐԱՎՈՒՆՔԻ ՕԲՅԵԿՏԻ Ի ՊԱՀ ՀԱՆՁՆՈՒՄ

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ԶԱՆԳԱԿ-97 » հրատարակչության տնօրեն
Հասցե՝ ք. Երևան, Կոմիտաս 49 / 2
Հեռ. 23-25-28
Անձնագիր՝ AM 0333633,005, 10.06.2011թ.

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ԶԱՆԳԱԿ-97» հրատարակչության կողմից ներկայացված՝

«ՃԻՇՏ ԱՐՏԱԲԵՐԵՆՔ ՀՆՉՅՈՒՆՆԵՐԸ»

անվանումով գիրքը, /հեղինակներ՝Ա.Մելիքսեթյան, Վ.Հովսեփյան/ ի պահ է վերցված կազմակերպությունում 2014թ. դեկտեմբերի 5-ին N 08/ 3423 թվի ներքո:

Գրքի մեկ օրինակը պահվում է կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 0009 Երևան, Կորյունի փող. 19ա: Հեռ. +374 10 52 73.50, Հեռ/Ֆաքս. +374 10 52 94 92
Республика Армения, 0009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 10 52 73 50 Факс: +374 10 52 94 92
19a Koryun str., 0009 Yerevan, Republic of Armenia.Tel. +374 10 52 73 50 Tel/ Fax: + 374 10 52 94 92
E-mail: international@armauthor.am, info@armauthor.am

На титульном листе — золотой медальон с изображением Богини–матери, Сисиан, I век до Р. Х.

УДК 94(479.25)
ББК 63.3(5Арм)
М 741

Мовсисян Артак
М 741 10 выдающихся армянских цариц / А. Мовсисян.— Ер.: Зангак, 2017.— 104с.

УДК 94(479.25)
ББК 63.3(5Арм)

ISBN 978–9939–68–538–0

© Мовсисян Артак, 2017
© «Зангак–97» ООО, 2017
Все авторские права защищены.

Գիրքը ստեղծվել է Վայքում «Հարություն» խաչքար-հուշակաթողի կանգնեցման առթիվ՝ Գրիգոր Գրիգորյանի մեկենասությամբ:

ՀՏԴ 725.945:94(479.25)
ԳՄԴ 85.11+63.3(5Հ)
Պ 505

Պետրոսյան Հ.
Պ 505 Խաչքար/Հ. Պետրոսյան.— Եր.: «Զանգակ» հրատ., 2015.— 72 էջ:

Գիրքը ներկայացնում է հայ մշակույթի ամենայուրօրինակ ու հայտնի դրսևորումներից մեկի՝ խաչքարի պատմամշակութային ամբողջական կերպարը՝ ներառելով նրա ծագման, ժամանակագրության, գործառույթի, ծեսի, հորինվածքի իմաստաբանության և խորհրդաբանության հետ առնչվող խնդիրների լայն շրջանակ:

ՀՏԴ 725.945:94(479.25)
ԳՄԴ 85.11+63.3(5Հ)

ISBN 978-9939-68-384-3

© Հ. Պետրոսյան, 2015
© «Զանգակ-97» ՍՊԸ, 2015

Գրքի լուսանկարները հեղինակինն են
(բացառությամբ մի քանիսի, որոնց հեղինակները նշված են համապատասխան լուսանկարների տակ):

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ԵՎ ՀԱՐԱԿԻՑ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐԻ
ԿՈԼԵԿՏԻՎ ՀԻՄՈՒՆՔՆԵՐՈՎ ԿԱՌԱՎԱՐՈՂ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ

"ARMAUTHOR"
Non-governmental collective management organization of copyright and related rights

"АРМАВТОР"
Общественная организация по коллективному управлению авторскими и смежными правами

No- 07/ 147
23.04.2020թ.

ՏԵՂԵԿԱՆՔ
ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ԻՐԱՎՈՒՆՔԻ ՕԲՅԵԿՏԻ Ի ՊԱՀ ՀԱՆՁՆՈՒՄ

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ԶԱՆԳԱԿ -97» հրատարակչության տնօրեն
Հասցե - ք. Երևան, Կոմիտաս 49/2
Հեռախոս - +374 10 23-25-28
Անձնագիր - AM 0333633, 005,10.06.2011թ.

ՀՀ **«Հայհեղինակ»** կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ԶԱՆԳԱԿ -97» հրատարակչության կողմից ներկայացված՝

1. «Սովորեցնում ենք խոսել ճիշտ: Նախադպրոցական տարիքի երեխաների խոսքի ընդհանուր զարգացման ուղիները» Մեթոդական ձեռնարկ (հեղինակ՝ Ա. Վարդանյան),
2. «Հայոց լեզվի ուղեցույց /ռուսալեզու միջավայրի համար» (հեղինակ՝ Կ. Սահակյան)
3. «200 խաղ դպրոցականների համար» (հեղինակ՝ Ա. Բալայան)
4. «Հայ դասական գրողներ» 6 գիրք (հեղինակ՝ «Զանգակ» հրատարակչություն)

անվանումներով գրքերը ի պահ են վերցված կազմակերպությունում 2020 թ. ապրիլի 23-ին **N 08/ 5347** թվի ներքո:

ՏՆՕՐԵՆ Ս. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երևան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. +374 52 63 93, Հեռ/Ֆաքս. + 374 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 1 52 63 93 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun str., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 63 93 Tel/ Fax: + 374 1 52 94 92
http://www.armauthor.am e-mail: international@armauthor.am

ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ N# 11.08.15

Ստեղծագործության նկատմամբ գույքային իրավունքների փոխանցման

ք. Երևան «11», օգոստոս , 2015թ.

«Զանգակ-97» սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերությունը՝ ի դեմս գլխավոր տնօրեն Սոկրատ Մկրտչյանի (անձնագիր՝ AM0333633, տրված 005-ի կողմից), որը գործում է ընկերության կանոնադրության հիման վրա (այսուհետ՝ Ձեռքբերող)՝ մի կողմից, և հեղինակ Աստղիկ Բալայանը (անձնագիր՝ AK 0535102, տրված 009-ի կողմից) (հեղինակները միասին այսուհետ՝ Հեղինակ)՝ մյուս կողմից (Ձեռքբերողը և Հեղինակը միասին այսուհետ՝ Կողմեր), կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին.

1. Պայմանագրի առարկան

1.1. Հեղինակը սույն պայմանագրով փոխանցում է Ձեռքբերողին «Հնչյունային լսողությունը զարգացնող քարտեր» ձեռնարկի մաս կազմող նյութերի (այսուհետ՝ Ստեղծագործություն) նկատմամբ «Հեղինակային իրավունքի և հարակից իրավունքների մասին» ՀՀ օրենքով (այսուհետ՝ Օրենք) նախատեսված՝ իր՝ որպես հեղինակի բացառիկ գույքային իրավունքները (այսուհետ՝ Գույքային իրավունքներ):

1.2. Ձեռքբերողը՝ սույն պայմանագրով սահմանված կարգով՝

1.2.1. ընդունում է իրեն փոխանցվող Գույքային իրավունքները.

1.2.2. վճարում է իրեն փոխանցված գույքային իրավունքների դիմաց:

2. Պայմանագրի ընդհանուր դրույթները

2.1. Հեղինակը երաշխավորում է, որ մինչ սույն պայմանագիրը կնքելու պահը Ստեղծագործության նկատմամբ ձեռք է բերել Օրենքով նախատեսված բացառիկ գույքային իրավունքներ, և որ Ստեղծագործության բովանդակությունը կազմող նյութերը չեն ոտնահարում երրորդ անձանց գույքային կամ այլ իրավունքները:

2.2. Կողմերը հայտարարում են, որ մինչ սույն պայմանագրի ստորագրումը Կողմերի միջև բոլոր իրավահարաբերությունների շրջանակներում բոլոր պարտավորությունները պատշաճ կատարված են, ուստի.

2.2.1. Հեղինակը հայտարարում է, որ մինչ սույն պայմանագրի ստորագրումը Ձեռքբերողի հետ ունեցած որևէ իրավահարաբերության առնչությամբ Ձեռքբերողի նկատմամբ որևէ պարտք և/կամ պահանջ չունի:

2.2.2. Ձեռքբերողը հայտարարում է, որ մինչ սույն պայմանագրի ստորագրումը Հեղինակի հետ ունեցած որևէ իրավահարաբերության առնչությամբ Հեղինակի նկատմամբ որևէ պարտք և/կամ պահանջ չունի:

2.3. Բացառիկ գույքային իրավունքները տրամադրվում են Ձեռքբերողին 2016թ. հունվարի 1-ից 10 (տասը) տարի ժամկետով, սակայն դադարում են գործել գույքային իրավունքների գործողության՝ Օրենքով նախատեսված առավելագույն ժամկետը լրանալուց, և (կամ) Ստեղծագործությունը օրենսդրությամբ սահմանված կարգով հանրային սեփականություն դառնալուց հետո:

2.4. Սույն պայմանագրի 1.1 կետով փոխանցված իրավունքների գործողության տարածքը ներառում է աշխարհի բոլոր պետությունները:

3. Պայմանագրի գինը և վճարման կարգը

3.1. Սույն պայմանագրի գինը կազմում է յուրաքանչյուր հեղինակի համար 111111 (հարյուր տասնմեկ հազար 111) ՀՀ դրամ, ներառյալ ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված բոլոր հարկերը:

3.2. Ձեռքբերողը պարտավորվում է սույն պայմանագրի 3.1 կետով սահմանված գումարը վճարել մինչև 30.12.2015 թ.:

3.3. Սույն պայմանագրի շրջանակներում բոլոր վճարումներն իրականացվում են կանխիկ կամ փոխանցումով:

4. Կողմերի իրավունքներն ու պարտականությունները

4.1. Ձեռքբերողն իրավունք ունի.

4.1.1. Սույն պայմանագրի 1.1 կետով իրեն փոխանցված իրավունքները սույն պայմանագրի գործողության ընթացքում տնօրինել, տիրապետել, օգտագործել, ինչպես նաև իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով, Օրենքով սահմանված կարգով փոխանցել երրորդ անձի:

4.1.2. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով վերարտադրել Ստեղծագործությունը:

4.1.3. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով տարածել Ստեղծագործությունը:

4.1.4. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով Ստեղծագործության բնօրինակը կամ օրինակները տալ վարձույթով:

4.1.5. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով Ստեղծագործության բնօրինակի կամ օրինակների փոխատվության:

4.1.6. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով թույլատրել Ստեղծագործության հաղորդումը հանրությանը:

4.1.7. Իր հայեցողությամբ և իր նախընտրած պայմաններով օգտագործել Ստեղծագործությունը Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությանը չհակասող այլ ձևերով ու եղանակներով:

4.2. Ձեռքբերողը պարտավորվում է.

4.2.1. Հարգել Ստեղծագործության նկատմամբ Հեղինակի հեղինակային իրավունքը, զերծ պահել Ստեղծագործությունն աղավաղումներից և Հեղինակի համբավին կամ արժանապատվությանը վնաս հասցնող այլ ոտնձգություններից:

4.2.2. Հարգել Հեղինակի հետկանչի իրավունքը և հետկանչի պատճառով Ձեռքբերողի կրած բոլոր վնասները, ներառյալ բացթողնված օգուտը Հեղինակի կողմից փոխհատուցելու դեպքում Ստեղծագործության օրինակները հանել շրջանառությունից:

4.3. Հեղինակը իրավունք ունի.

4.3.1. Հրապարակայնորեն ներկայանալ որպես Ստեղծագործության հեղինակ:

4.3.2. Լուսաբանման նպատակով Ստեղծագործության անվանումն ընդգրկել իր հեղինակած այլ Ստեղծագործությունների ժողովածուներում:

4.3.3. Ստեղծագործության ցանկացած մաս օգտագործել իր հեղինակած այլ ստեղծագործություններում, ելույթներում, հրապարակումներում և ՀՀ օրենսդրությանն ու սույն պայմանագրին չհակասող այլ ձևերով:

4.4. Հեղինակը պարտավորվում է.

4.4.1. Ստեղծագործության հետկանչի՝ իր՝ Օրենքով սահմանված իրավունքից օգտվելու դեպքում փոխհատուցել Ձեռքբերողի բոլոր վնասները, ներառյալ բացթողված օգուտը:

5. Կողմերի պատասխանատվությունը

5.1. Կողմերն իրականացնում են Ստեղծագործության հեղինակային իրավունքների պաշտպանությունը ՀՀ միջազգային պայմանագրերի և օրենսդրության համապատասխան:

5.2. Կողմերը պարտավորվում են անհապաղ հայտնել միմյանց և հեղինակային իրավունքի պաշտպանությունն իրականացնող պետական մարմիններին Ստեղծագործության անօրինական օգտագործման՝ իրենց հայտնի դարձած դեպքերի մասին:

6. Եզրափակիչ դրույթներ

6.1. Սույն պայմանագիրն իրավական ուժ է ստանում Կողմերի կողմից ստորագրման պահից:

6.2. Սույն պայմանագիրը բաղկացած է 3 էջից և կազմված է 2 օրինակից, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ: Պայմանագրի մեկական օրինակ տրվում է կողմերին:

6.3. Սույն պայմանագրի փոփոխությունները և լրացումները վավեր են, եթե կազմված են մեկ միասնական փաստաթղթի տեսքով, ստորագրված են Կողմերի կամ նրանց ներկայացուցիչների կողմից, հաստատված են Կողմերի կնիքներով: Սույն պայմանագրի փոփոխություններն ու լրացումները, սույն պայմանագրի շրջանակներում Կողմերի միջև կնքված լրացուցիչ համաձայնագրերը կցվում են սույն պայմանագրին և հանդիսանում են նրա բաղկացուցիչ մասը:

6.4. Սույն պայմանագրի շուրջ ծագած վեճերը լուծվում են Կողմերի անմիջական բանակցությունների միջոցով, իսկ համաձայնության չգալու դեպքում՝ ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

7. Կողմերի հասցեները, բանկային վավերապայմանները և ստորագրությունները

Ձեռքբերող	Հեղինակ
«Զանգակ-97» ՍՊԸ	
ՀՀ, 0051, Երևան, Կոմիտասի 49/2	Աստղիկ Բալայան
Հեռ.՝ (37410) 232528	Անձնագիր՝ AK 0535102, տրված 009-ի կողմից
Ֆաքս՝ (37410) 232595	
ՀՎՀՀ 00830786	
HSBC Account number: 001-040013-001	
Ս. Մկրտչյան	
Տնօրեն	

«ՀԱՅՀԵՂԻՆԱԿ»
ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ԵՎ ՀԱՐԱԿԻՑ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐԻ
ԿՈԼԵԿՏԻՎ ՀԻՄՈՒՆՔՆԵՐՈՎ ԿԱՌԱՎԱՐՈՂ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ

"ARMAUTHOR"
Non-governmental collective management organization of copyright and related rights

"АРМАВТОР"
Общественная организация по коллективному управлению авторскими и смежными правами

No- 07/ 228
10.07.2019թ.

ՄԿՐՏՉՅԱՆ ՍՈԿՐԱՏ ՇԱՀՈՒՄԻ
«ԶԱՆԳԱԿ -97» հրատարակչության տնօրեն
Հասցե. ք. Երևան, Կոմիտաս 49/2
Հեռ. +374 10 23-25-28
Անձնագիր AM 0333633, 005,10.06.2011թ.

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ «ԶԱՆԳԱԿ -97» հրատարակչության կողմից ներկայացված գրքերը /ցանկը կցվում է/ ի պահ են վերցված կազմակերպությունում 2019թ. հուլիսի 10-ին N 08/5010 թվի ներքո:

Գրքերի մեկ օրինակները պահվում են կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ Ս. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հայաստանի Հանրապետություն, 375009 Երեւան, Կորյունի փող. 19ա Հեռ. +374 52 63 93, Հեռ/Ֆաքս. + 374 52 94 92
Республика Армения, 375009 Ереван, ул. Корюна, 19а Тел. +374 1 52 63 93 Факс: +374 1 52 94 92
19a Koryun str., 375009 Yerevan, Republic of Armenia Tel.:+374 1 52 63 93 Tel/ Fax: + 374 1 52 94 92
http://www.armauthor.am e-mail: international@armauthor.am

1. ԶԱՆԳԱԿ այբբենարանի և տետրերի մեթոդական ուղեցույց, հեղինակ՝ Զ. Գյուլամիրյան
2. Մայրենի 4, հեղինակ՝ Զ. Գյուլամիրյան
3. Մեծ Միեր. ՈՒԶ ռուսալեզու սովորողների համար, հեղինակ՝ Ե. Հարությունյան
4. Մեծ Միեր. Աշխատանքային տետր, հեղինակ՝ Ե. Հարությունյան
5. Փոքր Միեր ռուսալեզու սովորողների համար, հեղինակ՝ Ե. Հարությունյան
6. Փոքր Միեր. Աշխ. Տետր ԱՅԲ, հեղինակ՝ Ե. Հարությունյան
7. Փոքր Միեր. Աշխ. Տետր ԲԵՆ, հեղինակ՝ Ե. Հարությունյան
8. Խոսք և հաղորդակցություն 2. Աշխատանքայի տետր, հեղինակ՝ Գ. Թերզյան
9. Խոսք և հաղորդակցություն 2. Մեթոդական ձեռնարկ, հեղինակ՝ Գ. Թերզյան
10. Խոսք և հաղորդակցություն 3. Աշխատանքայի տետր, հեղինակ՝ Գ. Թերզյան
11. Խոսք և հաղորդակցություն 3. Մեթոդական ձեռնարկ, հեղինակ՝ Գ. Թերզյան
12. Ուսուցանող գրավոր աշխատանքները տարրական դասարաններում 1-2, հեղինակ՝ Կ. Թորոսյան
13. Ուսուցանող գրավոր աշխատանքները տարրական դասարաններում 3-4, հեղինակ՝ Կ. Թորոսյան
14. Պատրաստվում ենք հանդեսի. Առաջին մաս, հեղինակ՝ Ա. Բալայան
15. Հայոց լեզու 6. Սփյուռքի դպրոցների համար, հեղինակ՝ Հ. Զաքարյան
16. Հայ գրականություն 6, Սփյուռքի դպրոցների համար, հեղինակ՝ Հ. Զաքարյան
17. Հայոց լեզու 7. Սփյուռքի դպրոցների համար, հեղինակ՝ Հ. Զաքարյան
18. Հայ գրականություն 7, Սփյուռքի դպրոցների համար, հեղինակ՝ Հ. Զաքարյան
19. 10 հայ ականավոր թագուհիներ, հեղինակ՝ Ա. Մովսիսյան
20. Բարի՛ լույս: Մանկական երգերի ժողովածու
21. Համաշխարհային պատմություն 7, հեղինակային խումբ